

SAINT SEIYA

Cavaleiros do Zodiaco



41

**Masami
Kurumada**

Edição Brasileira

SANCT SEIA
**Cavaleiros
do
Zodiaco**

Seiya e Shun chegaram à segunda prisão, onde enfrentaram o Faraó de Esfinge e Orfeu de Lira. Orfeu é um Cavaleiro de Prata que abandonou a ordem para ficar no inferno com sua amada Eurídice. Arrependido de sua traição, ele derrotou o Faraó em uma dura batalha, ajudando os Cavaleiros de Bronze a chegar até Hades, onde Seiya observou a estarrecedora transformação de Shun.

© 1986 by Masami Kurumada/SHUEISHA Inc.





QUARTA
ESFERA

GIUDECCA

TERCEIRA
ESFERA

TOLOMÉA

SEGUNDA
ESFERA

ANTINORA

A GRANDE CACHOEIRA
DE SANGUE

TODO O SANGUE E
AS LÁGRIMAS ACUMULADAS ATÉ AGORA,
DE TODOS OS CONDENADOS DO
INFERNO, JUNTAM-SE NESTA
CACHOEIRA.

TERCEIRO
VALE

OS CONDENADOS POR
SE ENTREGAREM AOS
PRAZERES DEMONÍACOS
SÃO CONDENADOS A
ESTE INFERNO DO
DESRTO ESCALDANTE.

SEGUNDO
VALE

INFERNO FLORESTAL
PARA ONDE VÃO OS
CRIMINOSOS QUE SE
SUICIDARAM.

SEXTA PRISÃO
PRIMEIRO VALE

LAGO DE SANGUE
PARA ONDE VÃO OS
CRIMINOSOS QUE, EM
VIDA, USARAM INCESSANTEMENTE
DA VIOLENCIA CONTRA
O PRÓXIMO.

OITAVA PRISÃO

COCYTE

INFERNO DE GELO ONDE
SÃO JOGADOS OS CONDENADOS
MAIS GRAVES, QUE
TENTARAM TRAIR OS DEUSES.

PRIMEIRA
ESFERA

KAINA

SÉTIMA PRISÃO

PRIMEIRO FOSCO

OS CRIMINOSOS ACUSADOS DE VENDA
DE MULHERES SÃO
CHICOTEADOS.

QUARTA
PRISÃO

LAGO DA ESCLURIDÃO. OS
CONDENADOS DEPRIMIDOS E
CHEIOS DE ÓDIO AFOGAM-SE
UNOS AOS OUTROS.

TERCEIRO
FOSCO

OS ACUSADOS DE USAR A
PROFECIA DIVINA PARA O MAL
SÃO QUEIMADOS NA VELA.

SEGUNDO
FOSCO

OS CONDENADOS BAJULADORES
SÃO LANÇADOS AO EXCREMENTO.

QUARTO FOSCO

OS CRIMINOSOS QUE FIZERAM
PREVISÕES ENGANOSAS TÊM
SEUS PESCOÇOS TORCIDOS E
FICAM COMPLETAMENTE
DESORIENTADOS.

QUINTO FOSCO

PESSOAS ACUSADAS DE
CORRUPÇÃO E SUBORNO SÃO
LANÇADAS NUM LAGO DE PICHE
FERVENTE E SÃO DESTROÇADAS
PELOS DEMÔNIOS.

SEXTO FOSCO

AQUELES QUE COMETERAM CRIMES
DE HIPOCRISIA SÃO CONDENADOS
A VESTIR UM MANTO DE CHUMBO E
ANDAR ETERNAMENTE.

OITAVO FOSCO

INFERNO FLAMEJANTE QUE
FRITA OS QUE FORAM CONDENADOS
POR CRIAR INTRIGAS.

SÉTIMO FOSCO

INFERNO DE COBRAS ONDE SÃO
JOGADOS OS CRIMINOSOS
CONDENADOS POR ROUBO.

CAMPO FLORIDO

LUGAR ONDE ORFELI FICAVA
COM SUA AMADA, EURIDICE,
QUE FOI TRANSFORMADA EM
PEDRA.

SEGUNDA
PRISÃO

OS CONDENADOS POR AVAREZA
SÃO GOLPEADOS POR UMA CHUVA
PESADA E GELADA E SE TORNAM
ALIMENTO DO CÃO DO INFERNO,
CÉRBERO.

TERCEIRA PRISÃO

AQUI AQUELES QUE ABUSARAM DA
LUXÚRIA FICAM CONDENADOS A
QUEBRAR PEDRAS POR TODA A
ETERNIDADE.

QUINTA PRISÃO

AQUELES QUE NÃO SEGUIRAM A
DOCTRINA DIVINA FICAM
SOFRENDO CONFINADOS EM
TÚMULOS DE FOGO.

RIO AQERON

AQUI É NECESSÁRIO PAGAR PELO
TRANSPORTE. NÃO ESQUEÇA DE
LEVAR MOEDAS.

H
A
D
E
S

ILUSTRAÇÃO DO INFERNO

PORTAL DO INFERNO

POR FAVOR, DESFAGA-SE
AQUI DE TODAS AS SUAS
ESPERANÇAS, POR MENORES
QUE SEJAM.

PRIMEIRA PRISÃO

TRIBUNAL QUE JULGA OS
MORTOS. NESTA PRISÃO A
MENTIRA SE DESFAZ IMEDIATAMENTE.

VALE DA VENTANIA NEGRA

INFERNO DO VENTO QUE PENALIZA
OS CONDENADOS QUE FICAREM
PENSAANDO SOB OS VENTOS DE UM
TORNADO PARA SEMPRE.

DÉCIMO FOSCO

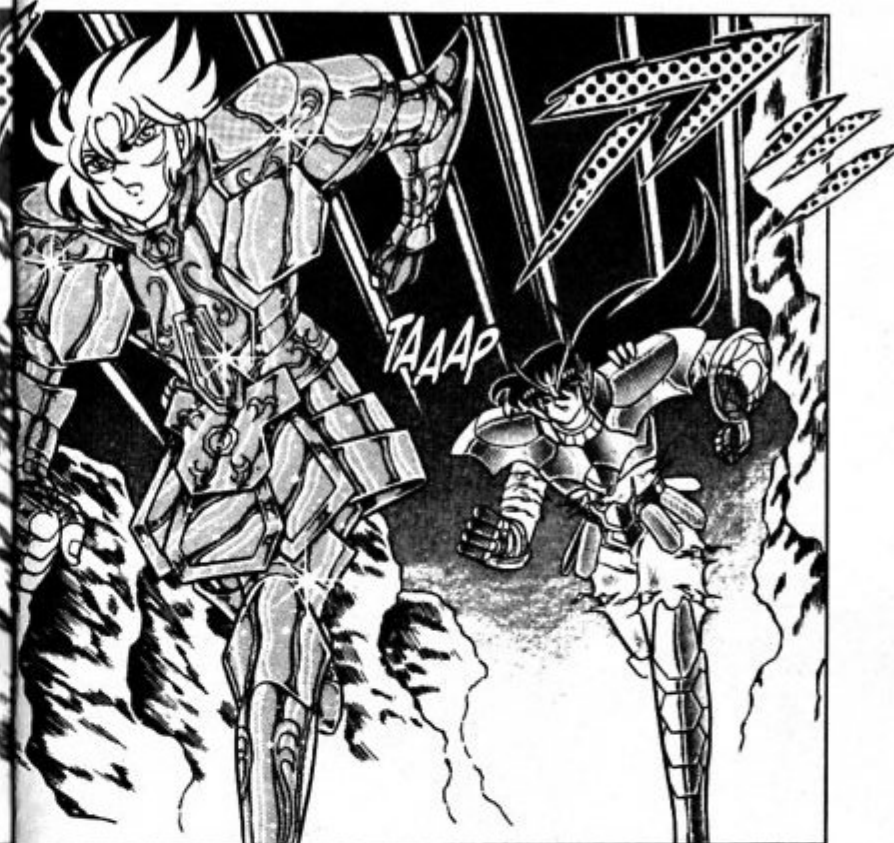
OS CONDENADOS POR FALSIFICAÇÃO DE
DINHEIRO E FRAUDE TÊM SEUS
CORPOS APODRECIDOS, CHEIOS DE
BOLOR E DILACERADOS.

NONO FOSCO

AQUELES QUE SEMEARAM A
DISCÓRDIA TÊM SEU CORPO
ETERNAMENTE RETALHADO.



**CORRAM PARA
GIUDECCA!**





HI, HI, HI...
DERROTEI
TRÊS
CAVALEIROS
COM UMA
CAJADADA
SÓ!



SEUS
CORPOS
VÃO FICAR
SOTERRADOS
PARA
SEMPRE!
HI, HI, HI...

É AQUI,
NA TERCEIRA
PRISÃO, QUE
OS AVARENTOS
E CORRUPITOS
SÃO CONDENADOS
A EMPURRAR
PEDRAS ENQUANTO
SOFREM
ATROCIDADES!



CUIDADO!!!

ARGH!!



**AVALAN-
CHE
EXPLO-
SIVA!!**



COMO
ELES
FLU-
RAM?



EU,
ROCK, DA
ESTRELA
CELESTE
DO CHIFFRE,
NÃO VOU
POUPAR
SUAS
ALMAS!

ESPEREM
AÍ! SE VOCÊS
CONTINUAREM
NA TERCEIRA
PRISÃO...



TOMEM
ISTO!!



SINTO
MUITO,
MAS
ESTAMOS
COM
PRESSA.



HEIN?!





PÓ DE
DIAMANTE
!!!



SHIRYU,
VOCÊ
VOLTOU A
ENXERGAR?

HUM...
AQUI É UM
LUGAR ONDE
ENXERGAMOS
AS PESSOAS
QUE PERDERAM
O CORPO
CARNAL.

SIM... ISSO
ACONTECEU QUANDO
O MÁSCARA DA MORTE
ME JOGOU NO MUNDO
DAS TREVAS! GRACAS
A HADES, PARECE QUE
AQUI NÃO PRECISAMOS
DOS OLHOS PRA VER.



EU SOU A
ESTRELA
CELESTE
DA...

EI, VOCÊS
AI!! AONDE
PENSAM QUE
VÃO? NÃO
AUTORIZEI
NINGUÉM A
ATRAVESSAR
A TERCEIRA
PRISÃO!





O FATO DE
CHEGAREM
AQUI PROVA
QUE, MESMO
SE FEITOS EM
PEDAÇOS, OS
CAVALEIROS
NÃO
DESISTEM...



CONFORME
VOCÊ NOS
ORDENOU,
VIAMOS
PARA CÃ
AO MESMO
TEMPO QUE
ORFEU.



HUM...

E SUA
MAJES-
TADE
HADES...?

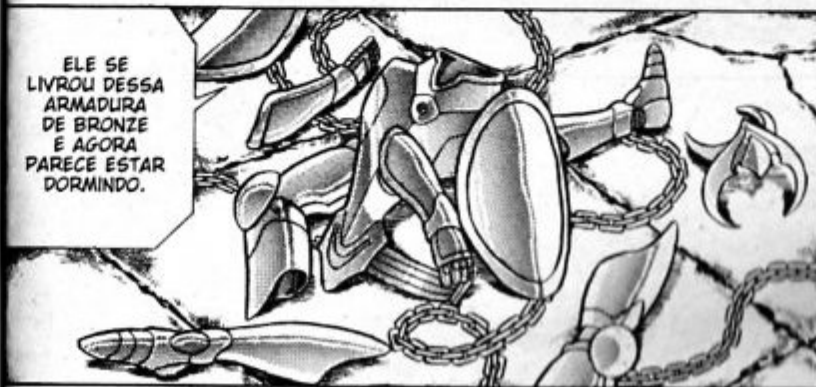


AQUI
ESTOU,
MAJES-
TADE.

RADA-
MANTHYS,
O QUE
HOUVE
COM
PÉGASO?

POOOOOOOM

ELE SE
LIVROU DESSA
ARMADURA
DE BRONZE
E AGORA
PARECE ESTAR
DORMINDO.





E MESMO ASSIM ELES SÓ PUDEAM FAZER ISSO ATRÁS DA CORTINA.

POUQUÍSSIMOS FORAM OS ESPECTROS QUE VIRAM SEU ROSTO.



POOOOOOOM

QUEM DIRIA QUE ESSE MOLEQUE ERA SUA MAJESTADE.



ENTÃO... QUEM É ESSA PESSOA?!



SIM... PELO VISTO, O JOVEM ANDRÔMEDA FEZ UM JURAMENTO A ATENA...

... E APESAR DA POUCA IDADE JÁ PARTICIPOU DE INÚMERAS BATALHAS.



NÃO É NINGUÉM SENÃO O CAVALheiro ANDRÔMEDA.

MAL POSSO ACREDITAR QUE SUA MAJESTADE HADES...



ENTEN-
DERAM
BEM?



SIM.

SIM.



EU ME
ENCARREGO
DE TUDO
RELACIONADO
AO IMPERADOR.

NÃO
PERCAM
TEMPO
COM
PERGUNTAS
INÚTEIS...



E EXTERMINEM
OS DEMAIS
CAVALEIROS
QUE INVADIRAM
O MUNDO DAS
TREVAS!

AGORA,
USEM TODAS
AS SUAS
FORÇAS PARA
CAPTURAR
ATENA.



SIM!!



... ERA...



AQUELE
QUE NÓS
ACREDITA-
MOS TER
VISTO ATÉ
AGORA...

ENTÃO...



MAS...



NÃO SE
PREOCUPEM
COM SUA
MAJESTADE!
VOLTEM
A SEUS
POSTOS!

SIM!!!



O QUE
VOCÊS
AINDA
FAZEM
AQUI?





IMPOSSÍVEL!!

O FRIO
NÃO
TEVE O
MENOR
EFEITO!

PÓ DE
DIAMANTE!!



AGORA
É A
MINHA
VEZ!!

EU SOU
FLEGIAS DE
LYCAON, DA
ESTRELA
CELESTE DO
CRIME!



ARGH!!!

GRRR



IRYU!!!



U... UM
COSMO
TERRÍVEL
EMANA
DESTE
HOMEM!

MAS...
COMO É
POSSÍVEL?
ELE NEM
MESMO SE
MEXEU!





SINTA
O PODER
DO LIVRO
INFERNAL!

IMBECIL!!
ACABEI
DE DIZER
QUE
VOCÊ SÓ
EMBARCA
MORTO!!

SAIBA QUE,
QUANDO
SE MOSTRA
DETERMINA-
DO ATAQUE
UMA VEZ
PARA UM
CAVALEIRO,
ELE NÃO
FUNCIONA
MAIS.



HUM...
O QUE
VOCÊ
ESPERA
DEIXANDO
A JANGADA
À DERIVA?

VOCÊ
TAMBÉM
VAI CHEGAR
LÁ MAIS
MORTO
DO QUE
VIVO.



TENHO ORDENS
PARA LEVAR
SEUS CORPOS
À PRISÃO ONDE
FICAM TODOS
AQUELES QUE
COMETERAM
OS PECADOS
MAIS GRAVES.
ESSE É O SEU
DESTINO.

QUER
VOCÊ
QUEIRA,
QUER NÃO,
TAMBÉM
VAI SUBIR
NA
JANGADA.



-PFT.- O QUE
HOUVE? FICOU
COM MEDO
DEPOIS DE VER
A DERROTA
DOS DOIS?



O QUÊ?!



TRANQUÍ-
LAMENTE,
DEPOIS
DE MATAR
VOCÊ.

EU VOU
SUBIR,
SIM...



AH... ESQUECI
DE PERGUNTAR
QUANTO TEMPO
SE LEVA PARA
CHEGAR À QUINTA
PRISÃO.



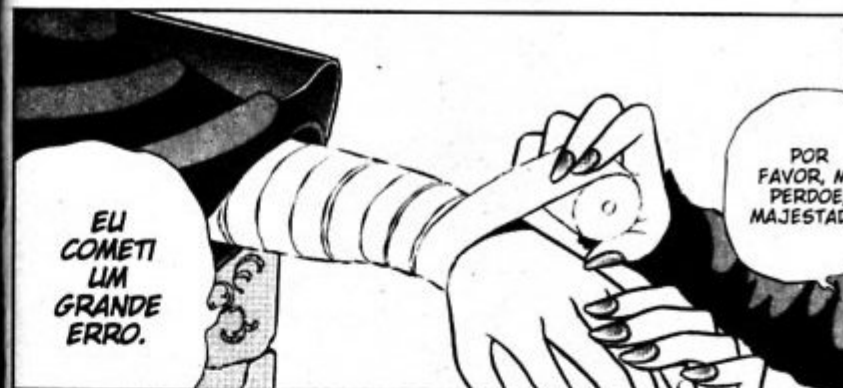
QUE PENA...
APARENTEMENTE,
ELE NÃO TEM
CONDIÇÕES DE
RESPONDER...

EXPLOSAO
GALACTICA!!!





MEU AMADO
IRMÃOZINHO...



EU
COMETI
UM
GRANDE
ERRO.

POR
FAVOR, ME
PERDOE,
MAJESTADE.



VOCÊ
DEVE TER
SE FERIDO
QUANDO
TENTOU
PROTEGER
PÉGASO.

COMO
VOCÊ É
BOM!



TRANSPASSEI
MINHA LANÇA NO
BAÚ DE FLORES
DE ORFELI SEM
SABER QUE
VOCÊ ESTAVA
LÁ.

MAS FICO
FELIZ EM
VER QUE VOCÊ
NÃO SOFREU
NENHUM
ARRANHÃO...
SE ISSO
ACONTECESSE,
MAL POSSO
IMAGINAR AS
CONSEQUÊNCIAS.



SUA
MAJESTADE
HADES...
E TAMBÉM...

AAH... O
IMPERADOR
DAS TREVAS
TEM UM
CORAÇÃO
PURO.



COMBATE MORTAL NA QUINTA PRISÃO!





AQUI,
OS PECADORES
QUE NÃO OLIVIRAM
AS PALAVRAS DE
DEUS SOFREM
ETERNAMENTE
EM TÚMULOS
PROFA-
NADOS!!



A QUINTA
PRISÃO!!



HUM!!



OLHA!



QUE...
DESTINO
TERRIVEL!

É BESTEIRA
PERDER
TEMPO AQUI.
VAMOS
ATRÁS DE
KANON.



oooooooooooo



-PFT.-
VOCÊS AINDA
ESTÃO VIVOS?
EU PODERIA
JURAR QUE
NÃO...



A SORTE
DELE JÁ
FOI
LANÇADA.

ACALMEM-
SE.



VOCÊ
COMEÇOU
A BRIGA
SEM A
GENTE!





O
QUÊ?!?



NÃO
TENHO
TEMPO DE
EXPLICAR.

JÁ CANSEI
DE VER VOCÊS
BRINCAREM NO
INFERNO. AGORA
É A MINHA VEZ
DE SUAR UM
POUCO.



IMPOSSÍVEL!
O QUE
ISSO
SIGNIFICA?

SHUN É
HADES?!?



ÓTIMO.
EU JÁ ESTAVA
FARTO DE ME
INCOMODAR
COM SEUS
SOLDADINHOS.

FINALMENTE,
UM DOS TRÊS
JUÍZES VOLTOU
A APARECER.



RADAMANTHYS!
ONDE ESTÃO
SEIYA, SHUN
E ORFEU?



NÃO.
ANDRÔ-
MEDA...

ELE ESTÁ
NO TRONO.
SHUN
É NOSSA
MAJESTADE
HADES.



É PARA LÁ
QUE VÃO
TODOS QUE
COMETEM O
MAIOR DOS
PECADOS...
TRAMAR
CONTRA
DEUS.

PÉGASO
E ORFEU
FORAM
ENVIADOS
PARA O
INFERNO DE
CÓCITO.



MAS...
E SHUN?
ELE NÃO
ESTÁ
JUNTO?

HEIN?



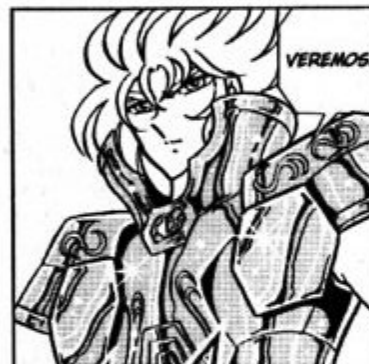
AGORA
VAI
PAGAR
CARO
POR
ISSO.

PELO QUE
SEI, VOCÊ
ENTERROU
MUITOS DE
MEUS
ESPECTROS
NO VALE
NEGRO.



ESTA
BEM!

O RADA-
MANTHYS É
TODO SEU,
KANON!



VEREMOS.



SOFRA,
MALDITO!!



ALTO
LÁ!



KANON?

VOCÊS
VÃO EM
FRENTE.



Hã...

O QUE ESTÃO
ESPERANDO?
JÁ ESQUE-
CERAM QUE
TEMOS
PRESSA?

RÁPIDO,
CAVA-
LEIROS!



NÃO
É ISSO
O QUE
VOCÊ
QUER,
JUIZ?

VOU
ENFRENTAR
RADAMAN-
THYS
SOZINHO.



DEIXEMOS
OS DOIS
PARTIREM.

SIM.





AAA
AAAGH!

SÓ AGORA
ESTOU
SENTINDO
OS EFEITOS
DO ACORDE
DE ORFEU.

IM... IM-
POSSÍVEL!
MEU CORPO
ESTÁ
PESADO...

VAI
PRECISAR
DE
NOSSA
AJUDA?

-PFT-
O QUE HOLVE,
RADAMAN-
THYS? VOCÊ É
LAMENTÁVEL...

TAC



VOCÊS...
VOCÊS
SÃO...



ORA...



EXPLOSÃO
GALÁCTICA!!!



MINOS!!
AIACOS!!



VOCÊ
PRETENDE
ENFRENTAR
OS TRÊS
SOZINHO?



RAAGH!!!



BTAAH

ILUSÃO
GALÁCTICA!!!







COMECEMOS
COM
APENAS
UM DEDO.



MEUS
DEDOS,
ELES...!!

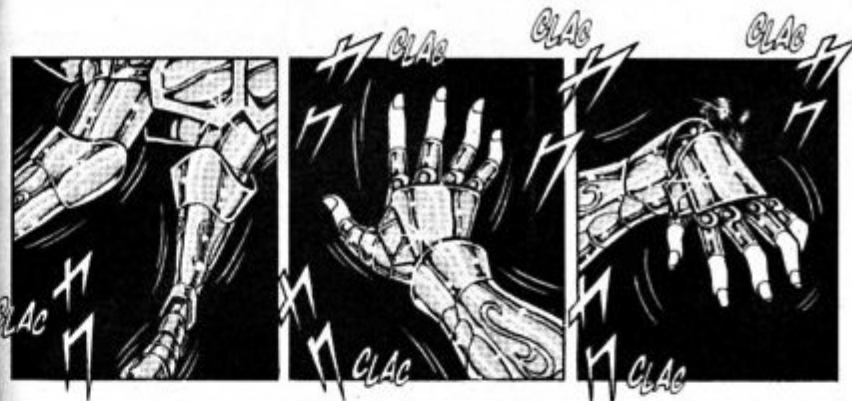
MEUS...



CRAAAAAC



AAARGH!



MEUS
MEMBROS ESTÃO
SE MEXENDO
CONTRA A MINHA
VONTADE.

É COMO
SE... FIOS
INVISÍVEIS ME
CONTRO-
LASSEM.



CO...
COMO?!



AH!!



PFT... VOCE
ACABA DE SE
TORNAR MINHA
MARIONETE.

AGORA,
NÃO SERÁ
CAPAZ DE
MOVER UM
DEDO SEM
MINHA
AUTORIZAÇÃO.



... VEIO
ATRÁS
DE SUA
MAJES-
TADE
HADES!!

ESSE
GUER-
REIRO...



É UM
CAVALEIRO
BEM DIFERENTE
DOS OUTROS
QUE INVADIRAM
O MUNDO
DAS
TREVAS.

QUANTA
AGRESSI-
VIDADE!



ESSE
HO-
MEM...

NÃO...
ESSA
ENER-
GIA...



ESSA
ENERGIA
CÔSMICA...

...VEM
DE ALGUÉM
QUE FAZ MEU
CORÇÃO
APERTAR.



-DFT-
VOCÊ ESTÁ
À MERCE
DOS FIOS
INVISÍVEIS
QUE CRIEI.

NO
MOMENTO,
FOI TOTAL-
MENTE PA-
RALISADO.



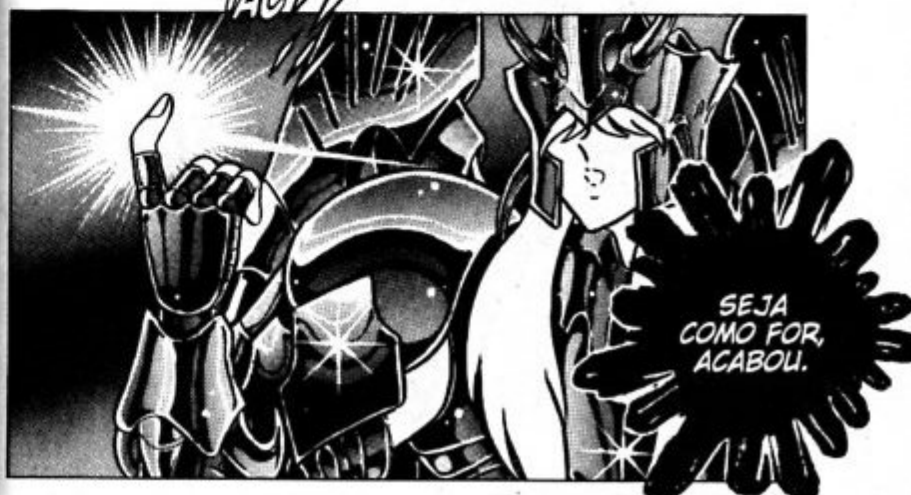
CREIO
QUE VOU
PARTIR
SEU
PESCOGO
DE UMA
VEZ.

É INÚTIL
QUEBRAR
SEUS
MEMBROS
LENTA-
MENTE...
UM APÓS
O OUTRO.

**MARIONET
CÔSMICA!!**



CLiiiiing







**IKKI, O
CAVALEIRO
DE FÊNIX!!**







ENTÃO
PAN-
DORA
É...

NÃO...



QUÊ?

PANDORA?



~PFT.~ NÃO SE
PREOCUPE.
A SENHORA
PANDORA ESTÁ
CUIDANDO DELE EM
GLIUDECCA.

VOCE É
IRMÃO DE
NOSSO
IMPE-
RADOR?







POR
QUÊ?

HUM...



AGORA,
DEZ ANOS
DEPOIS,
SHUN FOI
PARAR NAS
MÃOS DE
PANDORA.

EU TINHA
ESQUECIDO
ESSE
INCIDENTE,
MAS...



COMO TAL,
VAI MORRER
JUNTO
A KANON.

APESAR DE
SER IRMÃO
DE NOSSO
IMPERADOR,
VOCÊ NÃO
PASSA DE
UM RELES
CAVALEIRO.



TOME
CUIDADO,
IKKI!!!

AH!!



É
BEM
TÍPICO
DELE!

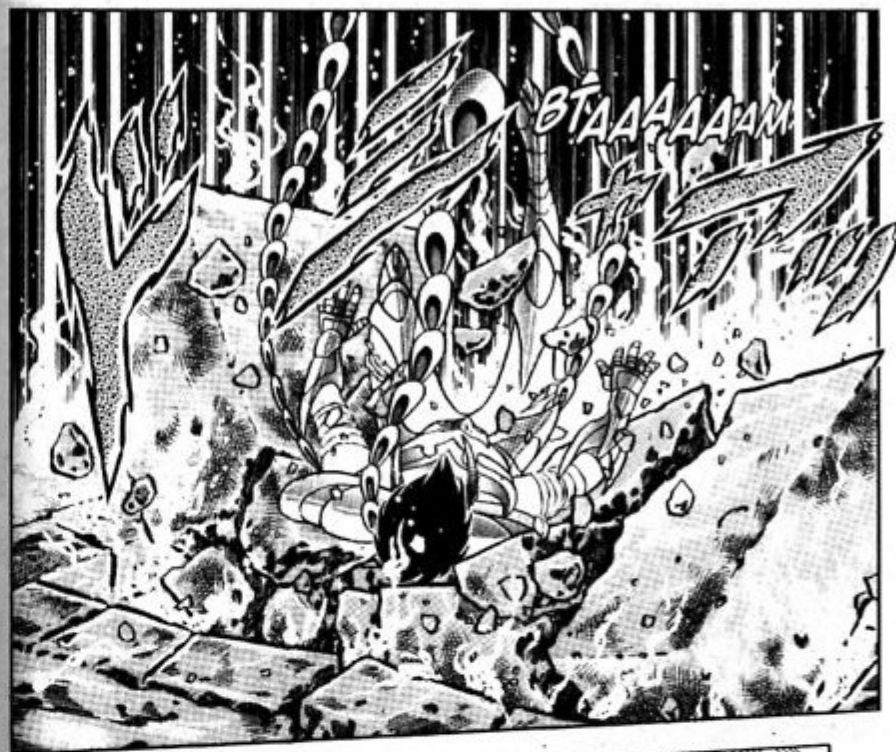
SHUN
PRETENDE
MORRER.



KWAAAAA

É POR
CAUSA DA
SUA SITUAÇÃO
LAMENTÁVEL?
RESPONDA,
CAVALEIRO!

POR QUE
VOCÊ ESTÁ
CHORANDO?



IKKI!!



AGORA
EU
ENTENDI.

HUM...



HEIN?!





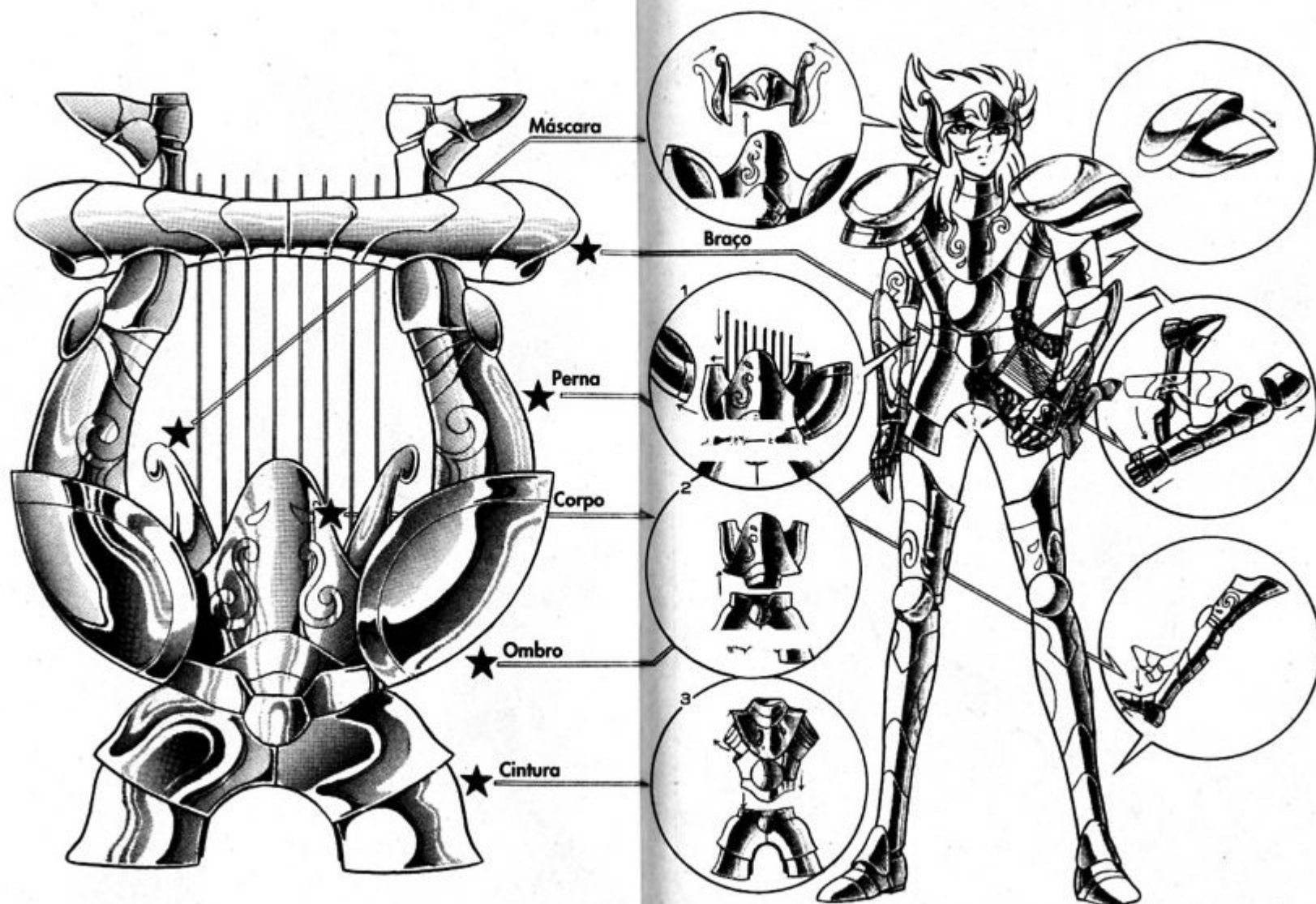
VOU
DEIXAR
ESCO-
LHEREM...

QUAL
DE VOCÊS
QUER SER
MINHA
PRIMEIRA
VÍTIMA?!

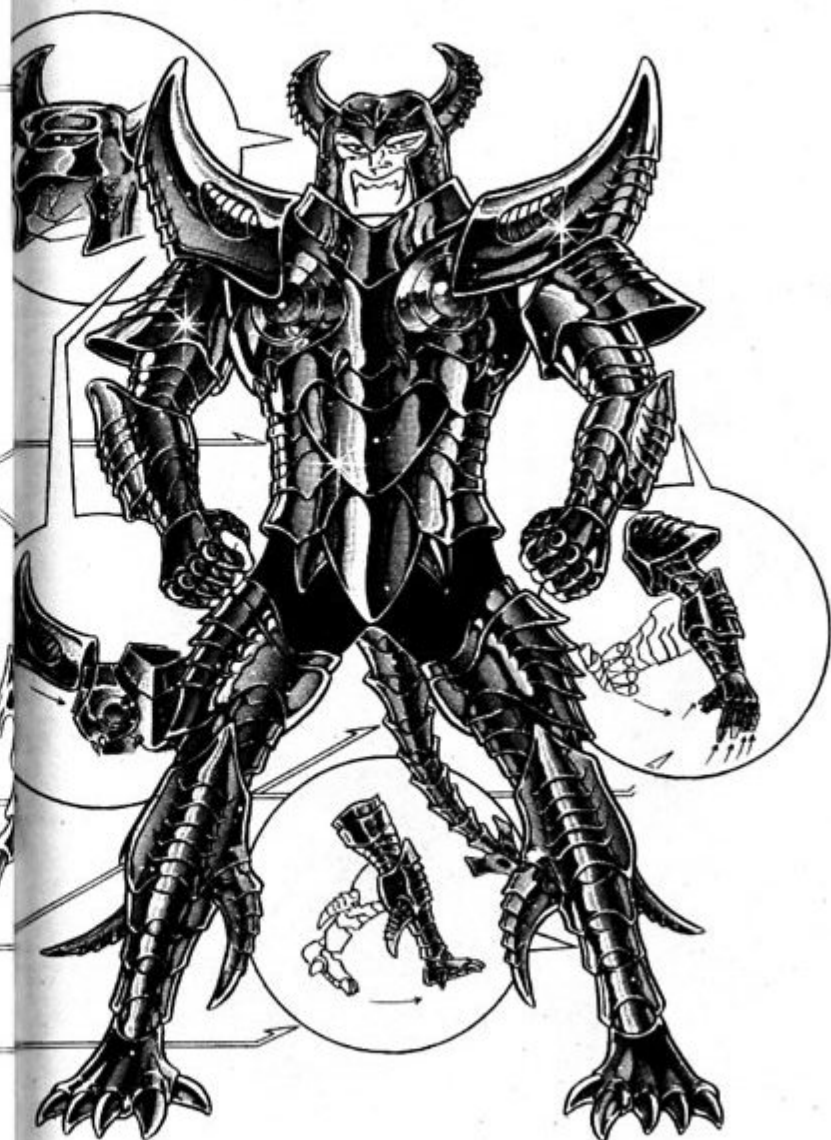
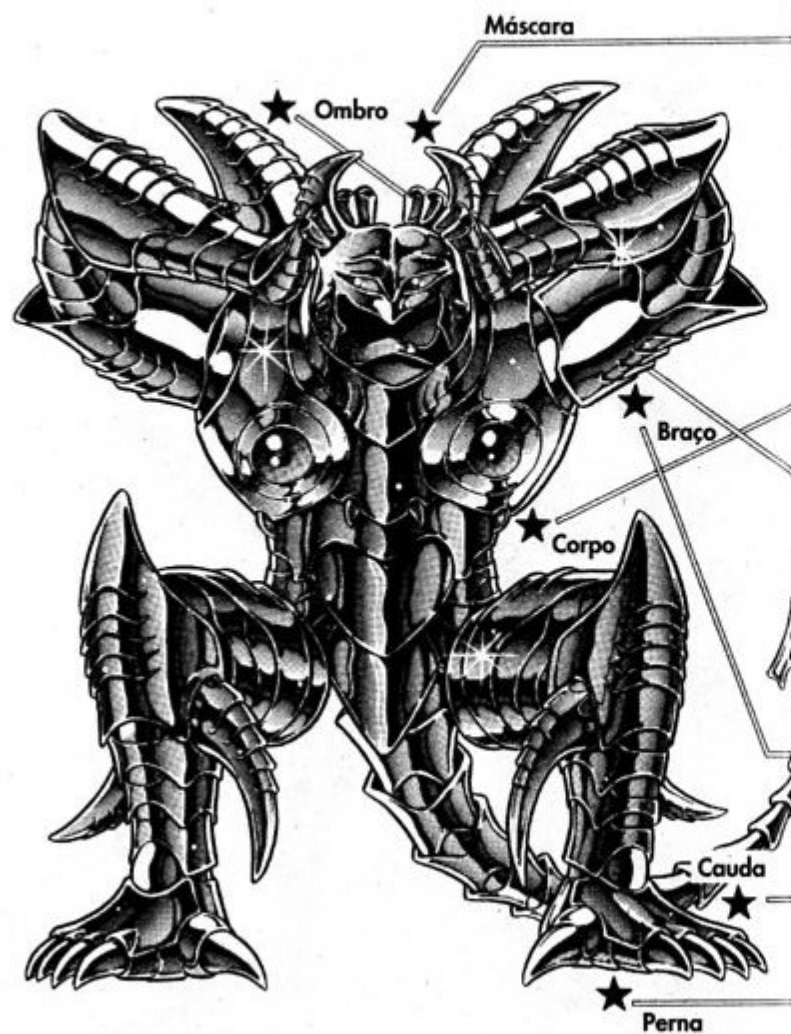
CONTINUA...



Armadura de Lira



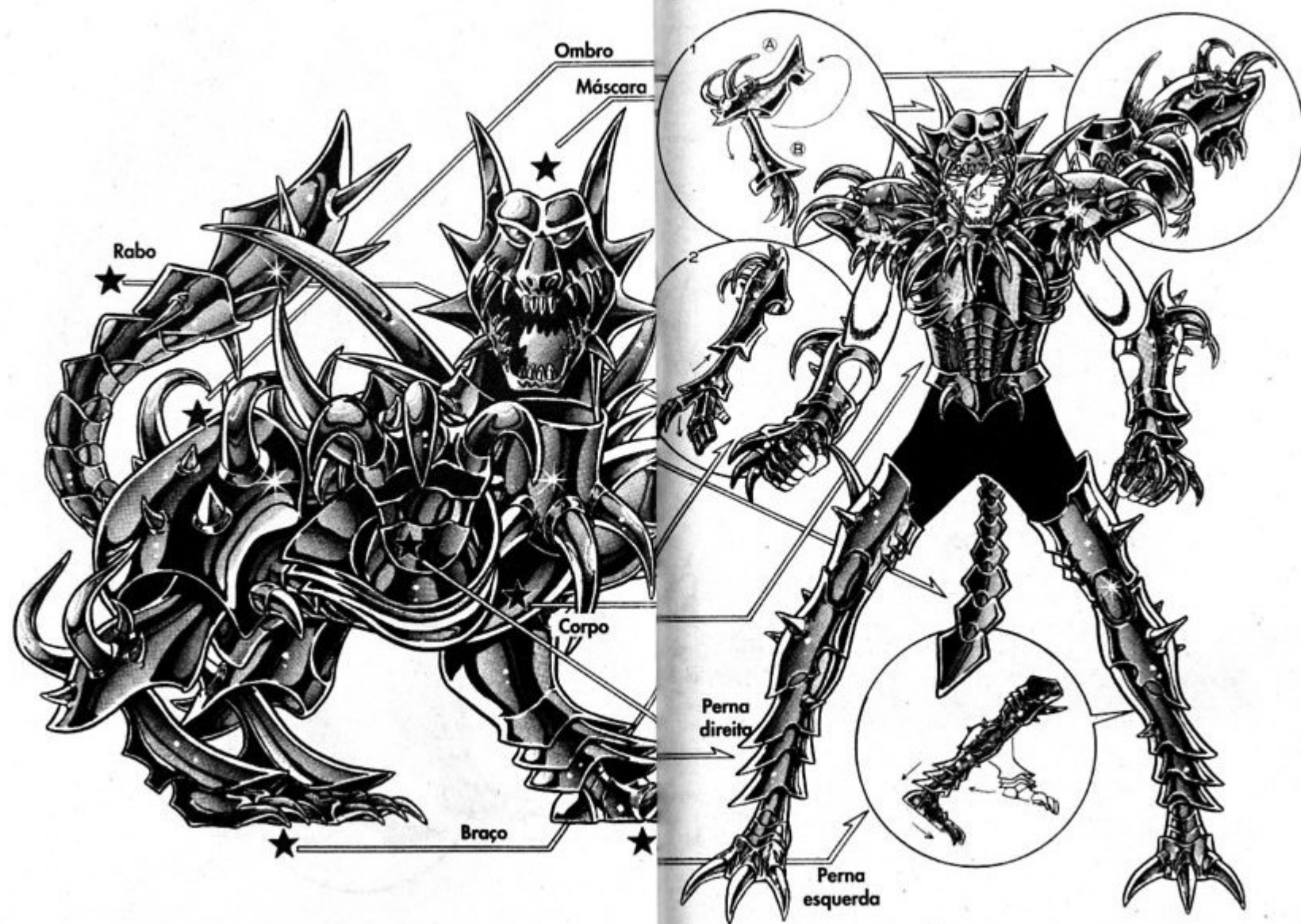
Surplices de Troll



Surplices de Esfinge



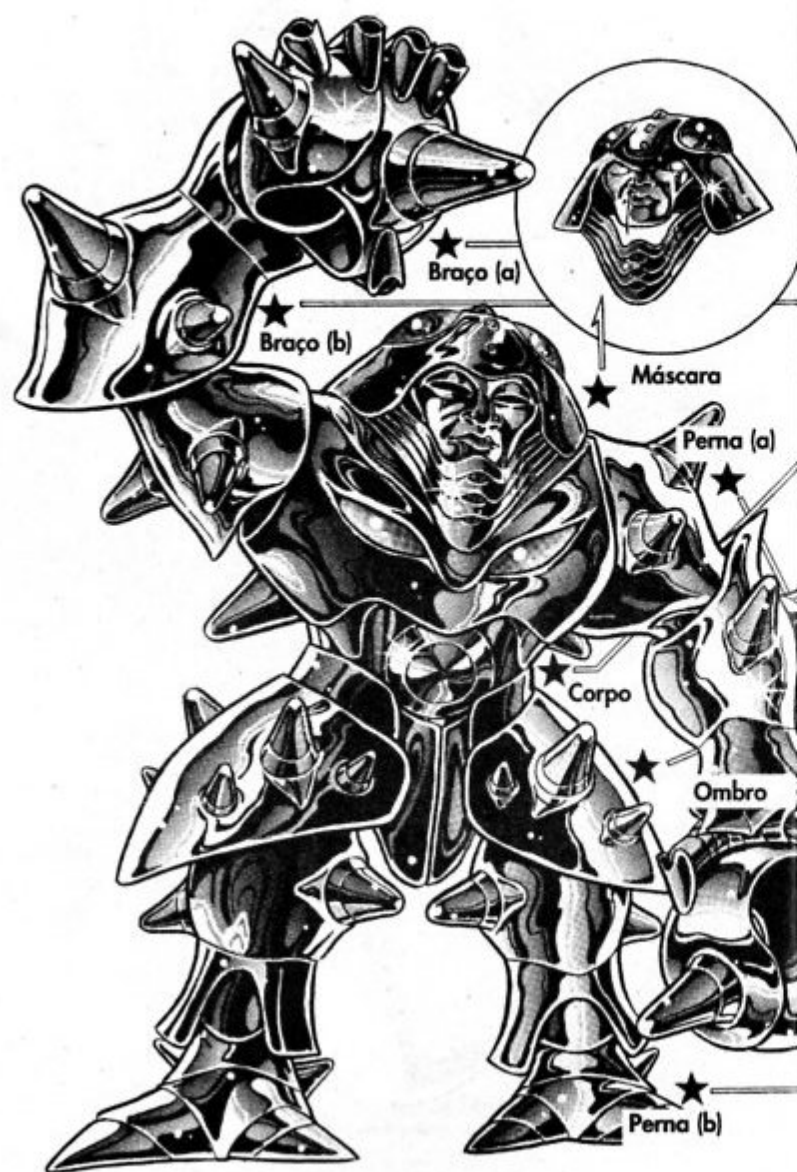
Surplices de Flégias



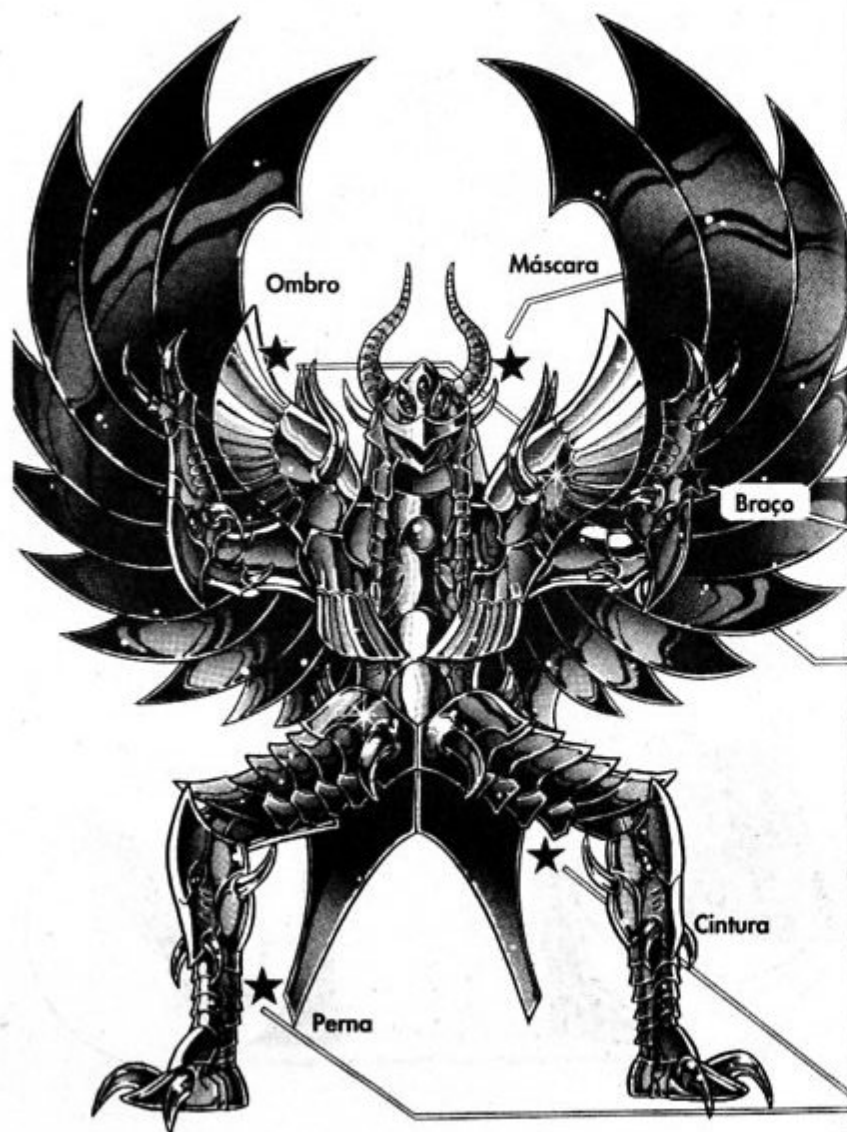
Surplices de Griffon



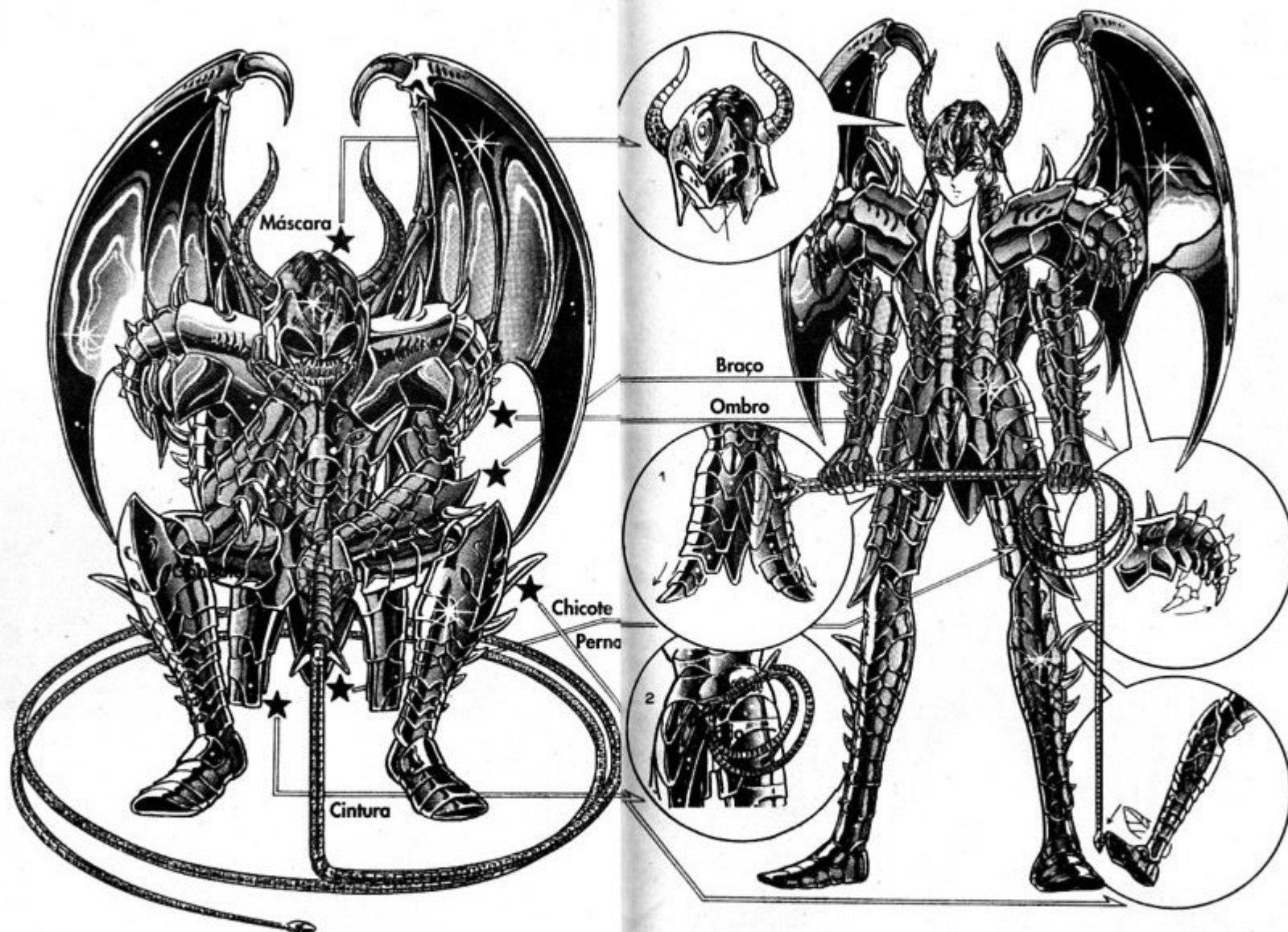
Surplices de Golem



Surplices de Garuda



Surplices de Balron



Na próxima edição

SAINT SEIYA
**Cavaleiros
do
Zodiaco**

Fênix chega para equilibrar o jogo, e se anuncia uma violenta batalha entre Ikki e Aiacos!

© 1986 by Masami Kurumada/SHUEISHA Inc.





Projeto Mangá Classico CDZ

Blog Episódio G Br

O Melhor Blog de CDz da Internet.
Agradecimento

Equipe do Blog : Mestreo Dohko da
Comunidade Cavaleiros do Zodíaco -
Mangás, Priscila do blog Gintama BRASIL,
Ero Sennin da comunidade de Aiolos de
Sagitário e Tato da comunidade Shaka e
Marcelo - Mascoteiro

Responsáveis Pelo blog : *NM*Aiolos,
*NM*Aiolia, Ikki BK e Ikki. E tb devemos
agradecer a um pessoa q deixa a equipe
do blog, Uchiha Sasuke(lucas) um dos
maior responsavel pelo blog.